

## 80. Todestag Albert Bergings

Am 21. Jan. 1861 starb in Berlin das deutsche Tonchöpfer Albert Berging im Alter von noch nicht 50 Jahren. Berging war ursprünglich Schauspieler. Erst später war er als Sänger und dann als Kapellmeister tätig. Seinem reichen Schaffen verdanken wir eine Reihe melodischer volkstümlicher Opern, so vor allem „Der und Zimmermann“, „Lindine“ und „Der Wolfsschädel“, die auch heute noch zum ständigen Programm der Opernballaden gehören. Unser Bild zeigt Albert Berging im Jahre 1846, nach einer Zeichnung von Prinzhöfer. (Scherl-Bilderdienst-W.)

## Erinnerung an einen vergessenen deutschen Kolonialpionier

Vor 40 Jahren begann seine Arbeit

Vor genau 40 Jahren, diesen Februar 1881, trat Franz Boluminius, ein zu dieser Zeit ungeheure deutscher Kolonialpionier, auf der zum Edward-Kreisel gehörigen Insel Neu-Westenland sein können und erstaunliches Werk an. Als im Herbst 1880 an Franz Boluminius, den Angestellten der Steuguinea-Compagnie in Friedrich-Wilhelms-Hafen der Ruf erging, auf der Insel Räwien in Neu-Westenland eine deutsche Regierungstation zu errichten, wußte er, was ihn dort erwartete. „Das nördliche Westenland“, lobte seine junge Frau, „war äußerst verrufen. Morde an weißen Händlern waren an der Tagesordnung. Im Räwien selbst gab es nichts — einen Händlerstand aus Blättern und Stoff, den mein Mann bei einem vorhergehenden Turgen Aufenthalt hatte bauen lassen. In einem Hügelnest haben wir, nur durch eine Holzrampe von untenen Hügeln und Gängen getrennt, während der ersten drei Monate gebaut. In Räwien sahen wir bald, daß der schlechte Ruf der Eingeborenen zum großen Teil dem Verhalten der englischen und amerikanischen Händler zugeschrieben war. Diese glaubten, die Kanaken schlimmer als Vieh behandeln zu können. So weiß von Gallen, daß solche Händler als Mittel, um irgendwelche Sache zu ihren Gunsten zu entscheiden, Dynamit benutzten, wogegen die Kanakas dann freilich nichts waren. In der ersten Zeit unseres Aufenthalts habe ich einige dieser Händler oft mehr gefürchtet als die Eingeborenen. Mein Mann jedoch wußte sich schon innerhalb nur eines Vierteljahrhunderts durchzusetzen, daß die größte Gefahr gebannt war. Es ist oft davon berichtet worden, daß er sehr unbewaffnet ging, und ich habe deswegen zuerst sehr um ihn gefürchtet. Über es muß wohl das unbeschreiblich Stahlhart in seinen Augen gewesen sein, daß ihn nicht nur vor jeder Gefahr bewahrte, sondern bald die Achtung, ja die Liebe der Eingeborenen gewinnen ließ.“

Wie er dies schwer Unmögliche fertigbrachte, der Heimlichkeit der Eingeborenen gegen jeden Weisen zu begegnen, hat Boluminius in einem Bericht erzählt, den der Schriftsteller Kurt Schmid veröffentlichte: „Kaum hatten wir uns in unserem „Palais“ eingerichtet, als ich die Nachricht erhielt, daß unweit von Räwien in Kubut neue Sente aus dem Orte Uebel erschlagen und gefressen worden seien. Dieser Umstand gab mir willkommene Veranlassung, durch Bekanntmachung der betreffenden Uebelträger mich gleichsam als Machthaber zu legitimieren. Wir fanden aber in Kubut nur das leere Nest vor, und ich konnte mich zu meiner Freude darauf befreien, als Seelen meines Sohns meine Dienstlafte in Gestalt einiger angebrannter Häuser und totgeschossener Schweine zu hinterlassen. Nach dieser Tat in Kubut nahm ich Gelegenheit, den Eingeborenen meinen Standpunkt klarzumachen: jede Gewalttätigkeit habe aufzuhalten, jeder Streitfall sei mit zu unterbreiten. Alle Gewehre und Patronen seien auszuliefern. Für Einhaltung dieser Befehle verbrauchte ich Schuß gegen. Nie riss gewalttätiger Händler und unentgeßliche Rechtsprechung. Sehr bald erhielt ich durch einen Vertraulichen Mann Rückbildung mit dem Häuptling des Stammes. Es gelang mir, nicht nur denselben davon zu überzeugen, daß ich das begangene Verbrechen nicht weiter ahnen würde, sondern der selbe überbrachte auch die in seinem Beisein befindlichen Gewehre und Patronen, und seine Leute lieferten zu ihren Händen zurück.“

Sieben Jahre später hatte Franz Boluminius nicht allein Rathäuser erbaut und mit tatkräftiger Unterstützung der ihm ergebenen Eingeborenen ein großartiges Werkzeug geschaffen; er hatte auch die Un Sicherheit so gut wie beseitigt und sich das volle Vertrauen der Eingeborenen erworben. Sein unermüd-

liche Arbeit an den unfruchtbaren Steppenlandern trug reiche Früchte, und als Ende 1886 eine Expedition deutscher Kämpfer von Neu-Westenland in die Heimat zurückkehrte, konnte sie berichten: „Dank der Tätigkeit eines Händlers und energischen Plannes, Boluminius, markiert man durch ganz Neu-Westenland, besonders im nördlichen Teil, mit größerer Sicherheit, läßt dort ohne Wache und bei offenen Türen mit größerem Vertrauen als im Berliner Tiergarten.“

Ein Jahr vor Ausbruch des Weltkriegs wurde Deutschlands großer Kolonialpionier in der Südpazifik, dessen Name in der Heimat kaum bekannt war, durch einen tödlichen Sturm vom Werf aus dem Leben gerissen. Sein Werk aber: die Befreiung und die Kultivierung von Neu-Westenland, durchgeführt mit friedlichen Methoden, aber mit unbekannter Energie und Tatkraft, haben widerwillig selbst die Briten und Australier anerkennen müssen. Als sie 1914 in den deutschen Kolonialbesitz der Südpazifik einbrachen, standen sie erstaunt und überrascht vor den gepflegten Wegen, den sauberen Häusern, vor fröhlichen Insulanern, die ihnen Gräße in — deutscher Sprache entboten.

Das deutsche Denkmal segne dem treu Heimgegangenen nicht das deutsche Volk, dem von seinen früheren Regierungen die Bedeutung Franz Boluminius nicht nahegebracht wurde, sondern ein Ausländer, der gerecht denkende australische Minister Ted Ward. Er sagte auf Grund genauer Mitteilungen über den deutschen Kolonialpionier: „Er muß ein wunderbarer Mann gewesen sein!“

Professor Dr. med. h. c. Gonter gestorben  
Pionier im Kampf gegen die Gefahr der Pestizide

Stuttgart, 20. Januar. Professor Dr. med. h. c. Gonter, der sich um die Volksgesundheit und um die Bekämpfung der Pestizidefahren verdient machte, starb am Sonnabend, zwei Monate nach seinem 75. Geburtstage, in Stuttgart, wo er seit 1938 im Ruhestand lebte. In 34-jähriger Tätigkeit (1908 bis 1942) in Berlin arbeitete Professor Gonter mit an den Grundlagen, auf denen beide Partei und Staat in Gemeinschaftsarbeit die Gefahren der Pestizide bekämpften.

**Goldene Medaille für Wilhelm Furtwängler**  
**Übergabe der Stadt Turin**

Milano, 20. Januar. Der Bürgermeister von Turin überreichte Wilhelm Furtwängler bei einem Empfang, an dem auch die Mitglieder des Berliner Philharmonischen Orchesters teilnahmen, als Ehrenmitglied der Stadt eine Goldene Medaille.



## Wirtschaftsnachrichten

Reichsbankausweis vom 15. Januar 1941

Berlin, 20. Januar. Nach dem Ausweis der Deutschen Reichsbank vom 15. Januar 1941 zeigen die Bilagen der Bank in Westenland und Sachsen, Lombardie und Westwall eine weitere Erhöhung auf 14.229 Mill. R.R. Am eingesenkt sind die Bilanzen an Wertpapieren sowie am Reichsbankwechseln auf 13.841 Mill. R.R., an Lombardobilanzen auf 24 Mill. R.R., an deutscher Wertpapierbank auf 361 Mill. R.R., paritätsgegenseitig. Der Deutungsbilanz an Gold und Deutschen beträgt 72 Mill. R.R. Die Postlinie der Reichsbank an Wertpapierbilanzen belaufen sich auf 268 Mill. R.R., diejenigen an Scheibenbilanzen auf 163 Mill. R.R., die sonstigen Aktiva auf 167 Mill. R.R.

Der Umtausch an Reichsbanknoten hat weiter auf 13.147 Mill. R.R. bei Deutung an fremden Geldern weiter auf 1910 Mill. R.R. abgenommen.

## 75 Jahre Sachsenbank

Ende des vergangenen Jahres konnte die Sächsische Bank, Dresden, auf ihr 75-jähriges Bestehen zurückblicken. Aus diesem Anlaß ist jetzt eine Jubiläumschrift erschienen, die nicht nur über die Geschichte des sächsischen Bankwesens und der vielseitigen Industrie im vorliegenden Weise berichtet.

Der Wunsch nach Schaffung einer eigenen sächsischen Notenbank wurde zwar bald wahr. Erstmal bestand bereits ein Bankkonsort unter

dem Namen, das über nur den Stand hatte, den recht erheblichen Nachschub des Kriegsreichs und seiner Waffen durch Belebung „Friedrichs Waffen“ zu bedenken. Da der Wissenschaft selbst kommt nicht geblieben war, eins der Bank 1706 wieder ein.

Im Juli 1865 gewährte König Johann die Errichtung der Sächsischen Bank, die mit einem Aktienkapital von fünf Millionen Taler einsetzte. Im November des gleichen Jahres ihren Betrieb begann. Ein Million Taler wurde beim Publikum zur Zeichnung zur Verfügung gestellt, doch wurden alle Vermögenswerte bei seinem Übertreffen, bewegen doch die Bedingungen nicht weniger als 120 Millionen Taler. Dies legte am besten, welche große Bedeutung die Mission Wissenschaft dem Kontinentalsystem beilege. Mit der Ausgabe der sächsischen Banknoten wurde am 22. Januar 1866, also vor genau 75 Jahren, begonnen, bei Kostenland die Wissenschaften zu fördern und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen. Ihre starken Kräfte, auf die sie lange hofften vergrößerten. Die Banknoten des Sachsenlandes fanden in weiten Gebieten und Weltmarken hohe Anerkennung, wie auch bei den Regierungen, die großen Verdienste ließen alle Zeit und Preisgaben zu retten die Banken inneren Wissens und Wissenschaften, das nicht nur sein Haupt, sondern auch seine reichen Erwerbungen auf wissenschaftlichem Gebiet immer mehr zur Vergrößerung halfen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen. Die Banknoten des Sachsenlandes fanden in weiten Gebieten und Weltmarken hohe Anerkennung, die nicht nur sein Haupt, sondern auch seine reichen Erwerbungen auf wissenschaftlichem Gebiet immer mehr zur Vergrößerung halfen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1866 wurde Reichsdeutschland die Erfahrung der Erfolglosen Banknoten auslösen musste, wurde 1868 zwischen den nachfolgenden Ländern die Wissenschaften und Handel gegen und dem neuen Kontinent auszudehnen.

Rückblick 1